



Please affix one recent passport photo here
在此貼一張申請人近照



香港運動員就業及教育計劃 — 申請表格

Hong Kong Athletes Career & Education Programme (HKACEP) - Application Form

請於合適的方格內“√”。Please "√" the appropriate box.

個人資料 Personal Particulars:

現役運動員 Current Athlete: 由 From _____ (年Year)

計劃退役運動員 Retiring Athlete: 由 From _____ (年Year) 原因 Reason for retiring _____

退役運動員 Retired Athlete: 由 From _____ (年Year) 退役原因 Reason for retirement _____

運動項目 Sport _____ 全職/半職訓練 Years in Full-time / Part-time training _____ / _____ 年 Years

請於附件1(背頁)上順序列出過去的比賽成績。Please state all relevant competition results in year order at Appendix 1.

英文姓名 Full Name in English _____ 中文姓名 Name in Chinese _____

出生日期 (dd/mm/yy) Date of Birth _____ 香港身份證號碼(英文字母及首三位數字) HKID Card No(1st 3 digits with Alphabet prefix) _____

性別 Sex 男 Male 女 Female 婚姻狀況 Marital Status 未婚 Single 已婚 Married

學歷 Academic Background _____ 學院名稱 Name of Institution _____ 主修 Major _____

就業狀況 Career Status 兼職 Part-Time 全職 Full-Time 公司名稱及職位 Company Name & Post _____

電郵 E-mail Address _____

住址 Residential Address _____

住宅電話號碼 Residential Phone No. _____ 手提電話 Mobile No. _____ 其他聯絡電話 Other Phone No. _____

聲明 Declaration:

本人簽署及聲明該申請表及附件1的內容真確無誤，並明白香港運動員就業及教育計劃委員會將決定本人的申請是否成功。I hereby declare all information provided by me in the application form and Appendix 1 is accurate and true. I also understand that the application shall be vetted by the Committee of HKACEP before confirmation of the application.

申請人簽署 Applicant's signature _____ 日期 Date _____

監護人簽署及姓名 Guardian's signature & Name _____ 關係 Relationship _____ 日期 Date _____
(如適用 If applicable)

(申請人如未滿十八歲必須由監護人簽署 Applicants under 18 years must be endorsed by a Guardian.)

申請表格內所填寫之個人資料只會作為中國香港體育協會暨奧林匹克委員會內部用途。
The personal data provided by means of this form will be used by the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China only.

除個人資料(私隱)條例訂明的豁免外，你有權查閱和改正你的個人資料。
Subject to exemptions under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the right of access and correction with respect to your personal data.

內部用途 For official use only:

Date of first Consultation: _____ NSA Nomination Form Received on: _____

Serving years (* Updated on)

0-3	4	5	6	7	8	9 or above
* _____	* _____	* _____	* _____	* _____	* _____	* _____

Best result achievement (Adult Category) _____

申請表格 (附件1) Application Form (Appendix 1)

申請者姓名 Name of Applicant: _____

請依年份順序列出申請者在過去的比賽成績。 Please state all relevant competition results of the applicant in year order.

比賽日期 (月/年) Date of event (M/Y)	比賽級別代碼 Code*	比賽名稱 Name of event	比賽項目 Event category	成績 (排名) Result (Ranking)	參加人數 No. of participants	參加國家 / 隊數 No. of countries / No. of teams

*比賽級別代碼註釋：

Competition Code Index:

WL: 奧運會, 世界錦標賽及其他世界排名賽 Olympic Games, World Championship or other competitions with World rankings

AL: 亞運會, 亞洲錦標賽及其他亞洲排名賽 Asian Games, Asian Championship or other competitions with Asian rankings

NG: 全國運動會 National Games

UG: 世界大學生運動會 World University Games

EAG: 東亞運動會 East Asian Games

OT: 其他最佳成績 Other Best Results

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑1號奧運大樓1樓1004室
Address: Room 1004, 1/F, Olympic House, 1 Stadium Path,
So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong

電話 Tel: (852) 2504 8188

傳真 Fax: (852) 2890 9599

電郵 Email: hkacep@hkolympic.org

網址 Website: www.hkacep.com



香港運動員就業及教育計劃

Hong Kong Athletes Career & Education Programme (HKACEP)

體育總會提名表格 National Sports Association (NSA) Nomination Form

致香港運動員就業及教育計劃 To HKACEP:

(N001s/v11/5.2017)

本人謹代表所屬體育總會於下方(乙部)簽署表示支持於甲部提及的運動員參加「香港運動員就業及教育計劃」的支援計劃。(申請支援項目及優先次序見背面附件I)

I, the undersigned, on behalf of the respective NSA **support** the athlete mentioned in Part A in applying support from HKACEP signed at Part B below (Supporting items and priority indicated as at **Appendix I**):

甲部 - 運動員個人資料 Part A – Athlete's Personal Particulars		
英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	出生日期 (日/月/年) Date of Birth (DD/MM/YY)
全職訓練年期 Years in Full-time training _____ 半職訓練年期 Part-time training _____		
<input type="checkbox"/> 現役運動員 Serving Athlete	由 _____ (月/年) From _____ (MM/YY)	
<input type="checkbox"/> 計劃退役運動員 Retiring Athlete	經本人所屬的體育總會及教練同意，本人計劃於 _____ (月/年) 退役 原因: _____ As agreed with my respective NSA and coach, I plan to retire in _____ (MM/YY) Reason: _____	
<input type="checkbox"/> 退役運動員 Retired Athlete	由 _____ (月/年) 退役原因: _____ Retired since _____ (MM/YY) Reason for retirement: _____	
年度 Year	平均訓練量 (以每星期計算) Average Weekly Training Volume	負責教練(請於合適方格內“√”) Coach-in-charge (Please “√” the appropriate)
由 From 至 To	(小時/每星期) (hrs/week)	<input type="checkbox"/> 總會教練 NSA Coach <input type="checkbox"/> 體院教練 HKSI Coach <input type="checkbox"/> 屬會教練 Club Coach
	(小時/每星期) (hrs/week)	<input type="checkbox"/> 總會教練 NSA Coach <input type="checkbox"/> 體院教練 HKSI Coach <input type="checkbox"/> 屬會教練 Club Coach
	(小時/每星期) (hrs/week)	<input type="checkbox"/> 總會教練 NSA Coach <input type="checkbox"/> 體院教練 HKSI Coach <input type="checkbox"/> 屬會教練 Club Coach
個人/團體 最佳比賽成績(成人組別) Individual / Team best result achievement (Adult Category):		
運動員確認甲部資料無誤及簽署 Athlete sign and confirm the information mentioned in Part A is correct:		
運動員簽署 Signature of applicant		日期 Date

乙部 - 由體育總會確認甲部資料無誤 Part B – NSA to confirm the details in Part A are correct

體育總會名稱 Name of the Association: _____

確認者姓名 Confirmed by (Name): _____

確認者職位 Confirmed by (Designation): *President/ Chairman/ Vice-Chairman/ Hon. Secretary

*請圈出合適的職位 Please circle the appropriate designation

聯絡電話 Contact No.: _____ 聯絡電郵 Contact Email: _____

簽署及蓋章 Signature & Chop: _____ 日期 Date: _____

表格內所填寫之個人資料只會作為中國香港體育協會暨奧林匹克委員會-香港運動員就業及教育計劃評審委員會審核申請用途。

The personal data provided by means of this form will be used by the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China – HKACEP only.

地址: 香港銅鑼灣大球場徑1號奧運大樓1樓1004室 Address: Room 1004, 1/F., Olympic House, 1 Stadium Path, Causeway Bay, Hong Kong

電話Tel: (852) 2504- 8188

傳真Fax: (852) 2890-9599

電郵Email: hkacep@hkolympic.org

網址Website: www.hkacep.com



香港運動員就業及教育計劃

Hong Kong Athletes Career & Education Programme (HKACEP)

體育總會提名表格 - 附件I NSA Nomination Form - Appendix I

申請支援項目及優先次序 **Supporting items and priority**

英文姓名 _____ 運動項目 _____
Full Name in English _____ Sport _____

請於括號內順序填上 1-10。(以“1”表示最希望申請的計劃)
Please mark 1-10 in order in brackets. (“1” means your most preferred programme)

- 綜合英語課程 **(E-01)**
Integrated General English Course **(E-01)**
- 教育，就業發展及運動員事務講座/ 工作坊**(ECL-02)**
Seminars & Workshops on Education, Career Development and Athletes Affairs **(ECL-02)**
- 專上教育及職業訓練獎學金計劃 **(EC-03)**
Scholarship Programme for Post-Secondary Education & Vocational Skills Training **(EC-03)**
- 語文進修課程 **(E-04)**
Language Enrichment Course **(E-04)**
- 大學獎學金計劃 **(E-05)**
Scholarship Programme for Undergraduate **(E-05)**
- 大專及大學補習課程 **(E-06)**
Academic Enhancement Scheme for Post-secondary and Undergraduate **(E-06)**
- 運動員教育及就業諮詢服務 **(EC-07)**
Consultation Services on Athletes' Education and Career Development **(EC-07)**
- 就業計劃(工作機會) **(C-08)**
Career Programme (Job Opportunities) **(C-08)**
- 體育大使計劃 **(CL-09)**
Ambassador Programme **(CL-09)**
- 生活技能及師徒計劃 **(CL-10)**
Life Skills and Mentorship Programme **(CL-10)**
- 其他 (請註明)
Other (Please specify): _____

運動員簽署 Signature of applicant

日期 Date